



STENHØJ



STENHØJ

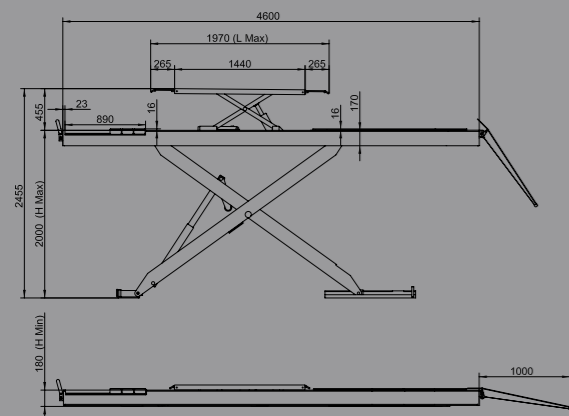
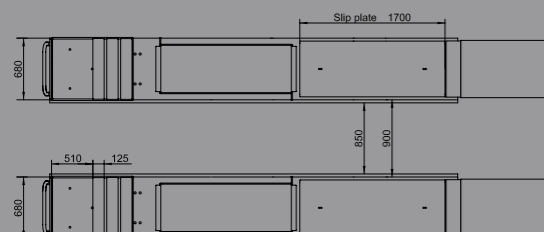
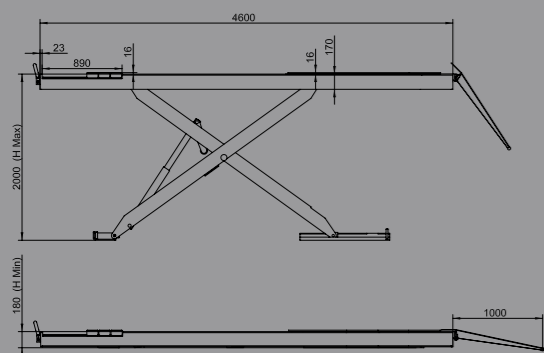
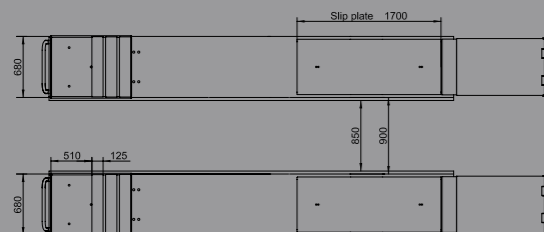
MONARCH 40-46

Lifting capacity, lift 4000 kg
 Lifting capacity, free-wheel lift 3500 kg
 Lifting time 50 sec.
 Lifting height, lift 2000 mm
 Lifting height, free-wheel lift 470 mm
 Min. height 180 mm
 Hydraulic pressure 250 bar
 Standard colours Red RAL 3013 / white RAL 9002
 Special colour combinations available on request.

- Cable rails for surface-mounting, 1 m or 1.6 m drive-on ramps, stops or alternatively drive-over ramps to be ordered separately. Delivery includes hoses and cables for a distance of 3.5 m between control unit and lift.
- Kabelskinner sæt for gulvmontage, 1 m eller 1.6 m opkørselsramper, stop og alternativt overkørselsramper bestilles separat. Levering er inklusiv kabler og slanger til en afstand af 3,5 m mellem stander og løfter.
- Kabelabdeckungen für Überflurmontage, 1 m oder 1,6 m Auffahrampen, Abroll Sicherungen oder Überfahrampen müssen separat bestellt werden. Die Lieferung erfolgt inklusive Kabel und Schläuche für einen Abstand von 3,5 m zwischen Schaltschrank und Hebebühne.
- Conjunto de carriles de cable para montaje en suelo, rampas de subida de 1 m o 1,6 m, tope automático y alternativamente rampas auxiliares de base, sólo por pedido aparte. En la entrega se incluyen cables y tubos flexibles para una distancia de hasta 3,5 m entre la centralita y el elevador.
- Des galeries pour câbles pour installation sur sol, des rampes d'accès de 1 ou 1,6 m, des butées ou des rampes de traversée sont disponibles et doivent être commandées séparément. La livraison comprend les câbles et flexibles pour une distance de 3,5 m entre le pupitre de commande et le pont.

- We offer a large program of optional extras. Ask for separate brochure.
- Vi tilbyder et stort program af ekstraudstyr. Rekvirer separat brochure.
- Ein breites Programm von Sonderzubehör. Separates Prospekt auf Anfrage.
- Amplio programa de accesorios especiales. Preguntar por nuestro folleto especial.
- Importante gamme d'accessoires supplémentaires. Demandez notre prospectus spécial.

- No liability accepted for specifications, which are subject to alteration.
- Ret til ændring af konstruktion og specifikationer forbeholdes.
- Konstruktions- und Spezifikationsänderungen vorbehalten.
- Se reserva el derecho de modificar construcciones y especificaciones técnicas.
- Le constructeur se réserve le droit de modifier les détails et les spécifications de ces équipements sans préavis.



ELECTRO-HYDRAULIC SCISSOR LIFTS WITH PLATFORMS MONARCH 40-46

ELEKTRO-HYDRAULISKE SAKSELØFTERE MED KØREBANER | ELEKTRO-HYDRAULISCHE SCHERENHEBEBÜHNEN MIT FAHRBAHNEN | ELEVADORES ELECTROHIDRÁULICOS DE TIPO TIJERA CON PLATAFORMAS | PONTS CISEAUX ÉLECTRO-HYDRAULIQUES AVEC CHEMINS DE ROULEMENT



STENHØJ

Stenhøj Autolift A/S

Denmark

Phone: +45 76 82 13 30

Fax: +45 76 82 13 31

E-mail: autolift@stenhoj.dk

Web: www.stenhoj.dk

STENHØJ MONARCH 40-46

(GB) (DK) (D) (E) (F)

- Multi-level mechanical parking/locking.
- Integreret parkering og låsesystem i valgfri højde.
- Integriertes Park- und Verriegelungssystem in frei wählbarer Höhe.
- Sistema de aparcamiento y bloqueo a altura opcional.
- Système de parking sur sécurités et de verrouillage à hauteur facultative.

- Starting system which ensures steady starting procedure at full capacity (4 t).
- Opstartsmekanisme, der sikrer jævn opstart med fuld kapacitet (4 t).
- Anlaufsystem – 4 t Tragkraft ab Höhe 0 m.
- Mecanismo de arranque para asegurar arranque equilibrado con elevación de 4 toneladas.
- Système de démarrage assurant un démarrage régulier et sans secousses avec 4 t.

- An S-version (flush platforms), and a W-version (front recesses, rear slip plates); both available in Combi versions.
- En S-version (glatte kørebaner) og en W-version (udsparinger for, glideplader bag) og begge typer i Combi-udførelser.
- 2 Varianten - S (mit glatten Fahrbahnen) und W (Aussparungen vorne, Schiebplatten hinten) und beide als Combi Modell.
- El modelo S (plataformas lisas) und W (rebajes delanteros, plataformas móviles traseras) y ambos en los modelos Combi.
- Une version S (chemins de roulement lisses) y une version W (réserves à l'avant, plateaux coulissants à l'arrière) et les deux modèles en versions Combi.

- Fine adjustment of both front and rear base plates.
- Finjustering af både forreste og bageste bundplade.
- Feineinstellung der vorderen und hinteren Bodenplatte.
- Ajuste exacto de tanto la base delantera como la base trasera.
- Réglage précis des plaques de base avant et arrière.

- The free-wheel lift extensions work as both extensions as well as drive-over ramp - easy access.
- Frihjulsløfterens udtræk fungerer som både forlænger samt overkørsel - nem adgang.
- Die Lastaufnahmen des Radfreihebers dienen sowohl als Verlängerungen als auch als Überfahrampen - einfaches Auffahren.
- Las extensiones del elevador de rueda libre funcionan al mismo tiempo como prolongación y auxiliar de base.
- Les rallonges du relevage auxiliaire fonctionnent à la fois comme rallonges et comme rampes de traversée.

- The recess is equipped with an adjustable plate, making it possible to use turntables with heights from 22 to 50 mm.
- Udsparingen er udstyret med en justerbar plade, hvorfor der kan anvendes drejeskiver med højde fra 22 til 50 mm.
- Die Aussparung ist mit einer einstellbaren Platte ausgestattet, und ermöglicht die Verwendung von Drehplatten mit einer Höhe von 22 bis 50 mm.
- El rebaje va equipado con base ajustable, lo que hace posible el uso de platos de alineación con alturas de 22 a 50 mm.
- La réserve est munie d'une plaque réglable permettant l'utilisation de plaques tournantes ayant une hauteur de 22 à 50 mm.

- Delivery is inclusive of guiding edges for scissor jack; as well as air outlet for air connection.
- Monarch 40-46 leveres inklusiv styreskinner for sakse-donkraft; og inklusiv luftudtag for lufttilslutning.
- Laufschienen für Achsheber und Schnellkupplung für Druckluftanschluß gehören zum Lieferumfang.
- En la entrega se incluyen carriles de guía para gatos de tipo tijera y toma de aire para alimentación de aire.
- La livraison comprend les rails de guidage pour vérin à ciseaux, ainsi qu'une prise d'air pour un raccordement pneumatique.



STENHØJ MONARCH 40-46

(GB) (DK) (D) (E) (F)

- The Monarch 40-46 program comprises servicemodels (S and Combi S) as well as wheel alignment lifts (W and Combi W). It is also available with a set of ½ m extensions with integrated play detector; and 1 set torsion bars.
- Monarch 40-46 programmet omfatter servicemodeller (S og Combi S) samt hjuludmålingsmodeller (W og Combi W). Kan leveres med et sæt ½ m forlængere med integreret play detector; og 1 sæt afstivere.
- Das Monarch 40-46 Programm besteht aus verschiedenen Hebebühnentypen: Modell S und Combi S für die Reparatur und Wartung, Modell W und Combi W für die Achsvermessung. Ebenfalls lieferbar mit integriertem Gelenkspieltester einschl. 1 Satz 500 mm Fahrbahnverlängerungen und 1 Satz Querstreben.
- El programa de Monarch 40-60 incluye modelos de servicio (S y Combi S) y modelos de alineación de ruedas (W y Combi W). Se puede entregar con play detector; incluso ½ m de plataforma may 1 conjunto de puntales.
- La gamme de Monarch 40-46 se compose de modèles pour service (S et Combi S) et de modèles pour géométrie (W et Combi W). Peuvent être livrés avec plaques à jeux; incl. ½ m de chemin de roulement et un jeu de barres anti-torsion.

- The W-models have 890 mm recesses with adjustment plates for turntables. Delivery is inclusive of 3 x 125 mm fillers and 1700 mm pneumatically lockable slip plates.
- W-modellerne har 890 mm udsparinger med justeringsplader for drejeskiver. Levering er inklusiv 3 x 125 mm udfyldningsstykker og 1700 mm pneumatisk låsbare glideplader.
- Die W-Modelle haben 890 mm Aussparungen mit Ausgleichplatten für Drehplatten, 3 x 125 mm Füllstücke und 1700 mm pneumatisch verriegelbare Schiebplatten.
- Los modelos W tienen rebajes de 890 mm. con bases de ajuste para platos de alineación. La entrega incluye cubiertas de 3 x 125 mm. y plataformas móviles de 1700 mm con bloqueo neumático.
- Les modèles W ont des réserves de 890 mm avec des plaques de réglages pour les plaques tournantes. La livraison inclue 3 plaques de remplissage de 125 mm et des plateaux coulissants de 1700 mm à verrouillage pneumatique.



STENHØJ